우리말 어휘의 시간을 읽다

마하

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

‘위대함’, ‘뛰어남’, ‘많음’의 뜻을 나타내는 말.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '마하'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘위대함’, ‘뛰어남’, ‘많음’의 뜻을 나타내는 말.

마하의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

마하의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
摩訶 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
마하 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 摩訶
  15세기
- 마하
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

摩訶, 마하

마하의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘마하’는 15세기에 한자로 표기된 ‘摩訶’가 나타나고 20세기에 한글로 표기된 ‘마하’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 마하

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 摩訶 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
摩訶

출처 1459 월인석보 7:62ㄱ

용례 01

문헌 용례

摩訶ᄂᆞᆫ 클씨니 菩薩摩訶薩ᄋᆞᆫ 菩薩ㅅ 中에 큰 菩薩이라.

현대어 풀이

마하는 큰 것이니 보살마하살은 보살 중에 큰 보살이다.

출처 1463 법화경언해 1:56ㄴ

용례 02

문헌 용례

摩訶ᄂᆞᆫ 닐오매 클씨라.

현대어 풀이

마하는 ‘큰 것’을 말한다.

대응 원문

摩訶ᄂᆞᆫ 云大라.

출처 1464 아미타경언해 4ㄴ

용례 03

문헌 용례

摩訶ᄂᆞᆫ 이엣 飜譯에 클시니 엇뎨 일후믈 크다 ᄒᆞ뇨.

현대어 풀이

마하는 여기 번역에서 ‘크다’이니 어찌 이름을 크다 하는가?

대응 원문

摩訶ᄂᆞᆫ 此翻爲大니 何名爲大오.

20세기 마하 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

마하

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 04

문헌 용례

마하

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1991 새우리말큰사전(7판)

용례 05

문헌 용례

마하

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1992 국어대사전

용례 06

문헌 용례

마하

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

마하의 보충 설명

‘摩訶(마하)’는 산스크리트어 ‘mahā’를 중국어로 음역한 말인데 이 말이 우리말에 들어온 것이다.

마하의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 마하의 뜻과 역사

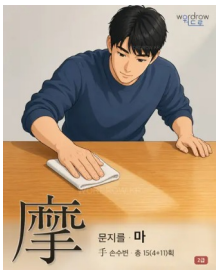
한자 한눈에 보기

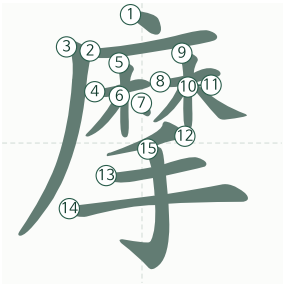
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

摩

뜻·음 문지를 마

총 15획 · 부수 手





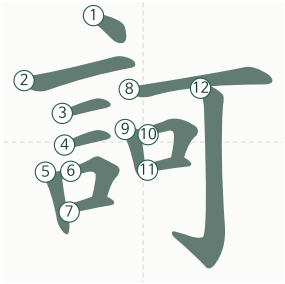
hanja.wordrow.kr/한자/摩/

訶

뜻·음 꾸짖을 가

총 12획 · 부수 言





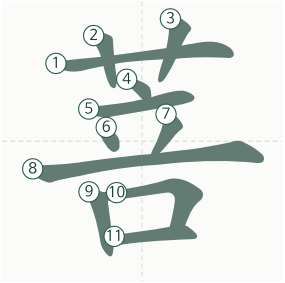
hanja.wordrow.kr/한자/訶/

菩

뜻·음 보살 보

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

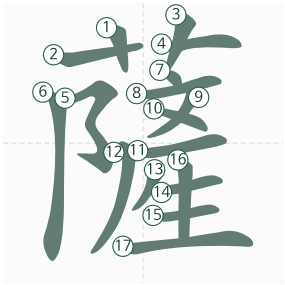
hanja.wordrow.kr/한자/菩/

薩

뜻·음 보살 살

총 18획 · 부수 艸





사전 18획 · 획순 그림 17획

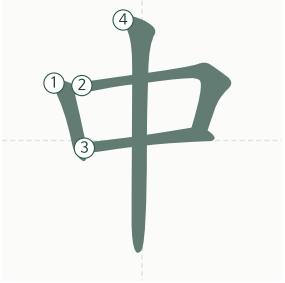
hanja.wordrow.kr/한자/薩/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





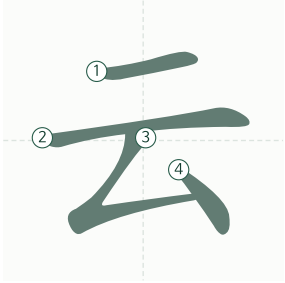
hanja.wordrow.kr/한자/中/

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/云/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

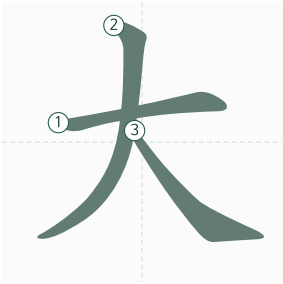
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





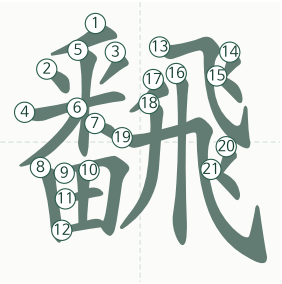
hanja.wordrow.kr/한자/大/

飜

뜻·음 번역할 번

총 21획 · 부수 飛





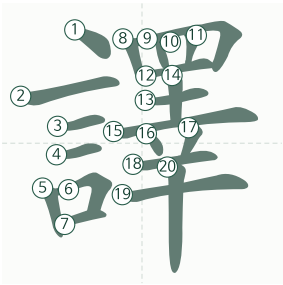
hanja.wordrow.kr/한자/飜/

譯

뜻·음 번역할 역

총 20획 · 부수 言





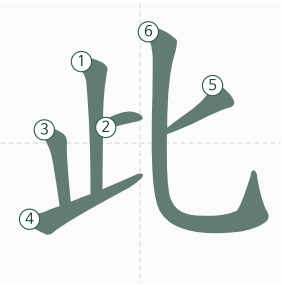
hanja.wordrow.kr/한자/譯/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





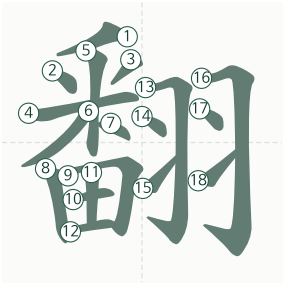
hanja.wordrow.kr/한자/此/

翻

뜻·음 날·뒤칠 번

총 18획 · 부수 羽





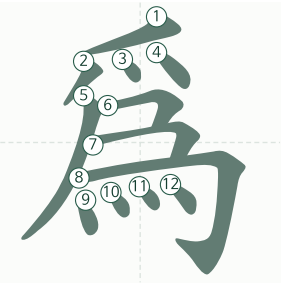
hanja.wordrow.kr/한자/翻/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





hanja.wordrow.kr/한자/爲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 16자

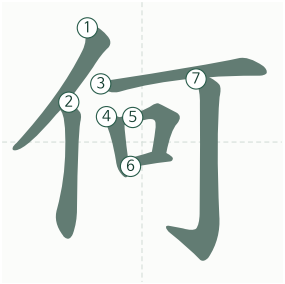
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





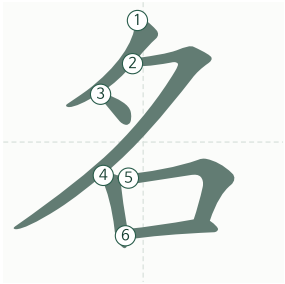
hanja.wordrow.kr/한자/何/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





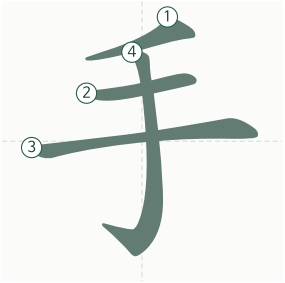
hanja.wordrow.kr/한자/名/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





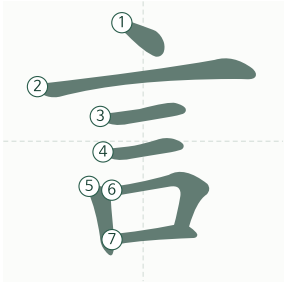
hanja.wordrow.kr/한자/手/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.